

外国のお子さんのための にほんご 『10日間!』 Survival Japanese for School

10-Day Intensive for Elementary & Junior High Students

This course is designed for children and parents who have recently arrived in Japan.
We will enjoy learning the language and rules used in Japanese schools together.
We also provide essential school guidance and information for parents.



この教室は、日本に来て間もないお子さんと保護者を対象とした教室です。学校で使う言葉やルールを楽しく勉強します。お父さん、お母さんにも日本の学校について説明します。

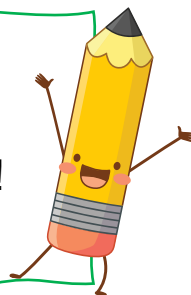
ここに来れば
日本語の勉強ができる!
先生の言葉がわかる!
友達ができる!

来到这里，你可以：
学会日语！
听懂老师讲课！
结交新朋友！

Come and...
Learn Japanese!
Understand your teachers!
Make new friends!

Dito sa amin, maaari mong:
Mag-aral ng Japanese!
Maintindihan ang iyong mga guro!
Magkaroon ng mga bagong kaibigan!

Đến với chúng tôi để:
Học tiếng Nhật!
Hiểu lời thầy cô nói!
Kết thêm bạn mới!



教室のある日/Dates

カレンダーの黄色の日、Yellow = Class days

2026 8 August						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

時間/Time: 10:00~12:00

参加費/Cost: 無料/Free

申込方法/How to Apply:



QRから申し込み

Scan the QR code to sign up

場所&問い合わせ(地図は裏面)

Location&Contact (Map on reverse side)

市民活動支援センター

☎ 048-969-2750

【対象・参加のルール】

Elementary & Junior High students studying in Koshigaya City.
Daily pick-up/drop-off by a parent or guardian is required for safety.
Commitment to attend all 10 days of the program.

在越谷市内就读的小学・初中生。
为了安全，请家长每天负责接送。
能够参加全部10天课程的学生。

Mga mag-aaral sa Elementary at Junior High sa Koshigaya City.

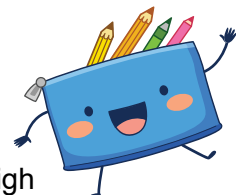
Kailangang ihatid at sunduin ng magulang araw-araw para sa seguridad.

Dapat makadalo sa lahat ng 10 araw ng programa.

Học sinh Tiểu học & THCS đang học tập tại Thành phố Koshigaya.

Yêu cầu phụ huynh đưa đón hàng ngày để đảm bảo an toàn.
Cam kết tham gia đầy đủ cả 10 ngày của chương trình.

越谷市内の小・中学生(日本語が苦手な子、大歓迎!)
保護者による毎日の送迎をお願いします(お子様の安全のため)
10日間、全日程参加(しっかり身につけるためのプログラムです)



外国人の児童生徒のための

日本語初期指導教室「にほんご 10日間」について

外国人の児童生徒が学校になるべく早く適応でき、楽しく、安全な学校生活を送ることを目的とした日本語初期指導教室「にほんご10日間」を開催します。本事業は越谷市教育委員会、越谷市市民協働部市民活動支援課の協力を得て実施する事業で、学校、地域との連携を深めながら多くの外国人児童生徒をサポートしていきたいと思ひます。

- 対象：越谷市内の小中学校に通う外国人の児童生徒で、日本語の初期指導を必要とする子ども
- 期間：2026年8月17日（月）～8月28日（金） 除く土日
- 時間：10時から12時（9時50分から受付）
- 場所：越谷市市民活動支援センター
- 授業形態：原則、学年別のグループレッスン 定員：20名程度
- 注意：保護者の送迎ができること

※保護者には、日本の学校生活についてのオリエンテーションを多言語で行います

カリキュラム

- 😊 自分の名前がしっかり言える！
- 😊 自分の名前が書ける！
- 😊 自己紹介ができる！
- 😊 先生の指示が理解できて、行動できる！
- 😊 友だちに声をかけることができる！
- 😊 身近な道具の名前がわかる！
- 😊 学校の場所の名前がわかる！
- 😊 掃除、給食について学ぶ！
- 😊 ひらがなが読んでわかる！
- 😊 ひらがなが書ける！
- 😊 学年に合った計算の力を学ぶ！

講師紹介

三枝優子

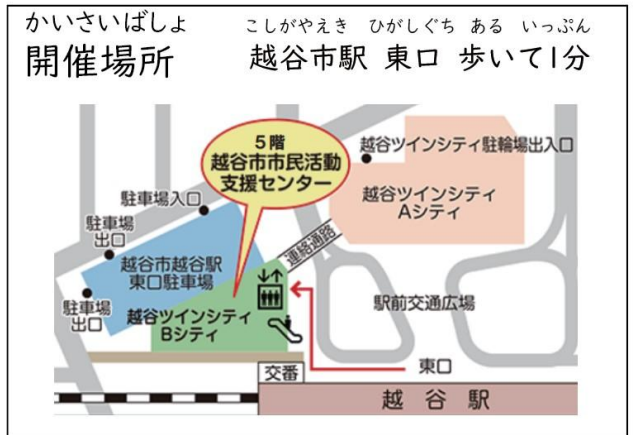
文教大学文学部外国語学科（日本語教育研究室）
留学生の日本語教育、及び、日本語教師養成を大学にて担う
毎週土曜日開催の「コスモこども教室」で外国人の子どもの学習をサポート

奥村裕子

一般社団法人多文化共生コスモ越谷代表理事
日本語教師として20年の経歴。元日本語指導員
毎週土曜日開催の「コスモこども教室」で外国人の子どもの学習をサポート

越谷市市民活動支援センター

☎ 048-969-2750



共催：一般社団法人多文化共生コスモ越谷 越谷市市民活動支援センター
協力：越谷市教育委員会 越谷市市民協働部 市民活動支援課
文教大学文学部外国語学科（日本語教育研究室） 三枝優子